

EL PENSAMIENTO ARGENTINO  
EN EL EXTERIOR:  
Estados Unidos de Norteamérica

*Hugo E. Biagini*  
*Academia Nacional de Ciencias de Buenos Aires*

La conveniencia de plantearse un asunto como el presente parece exceder al auge de la informática, los "bancos de datos" u otras manifestaciones del legítimo afán de novedades. Ya con bastante anterioridad a que constituyera un lugar común aludir al drenaje de cerebros, se ha ido produciendo un creciente movimiento exógeno en el orden ensayístico-filosófico local, cuyas modalidades y derivaciones merecen ser sopesadas—a juzgar por la cuantía de nuestras referencias. Me conformaré aquí con establecer un diseño de investigación que permita allanar alternativas de superior elaboración conceptual. Se trata de un modelo interpretativo que, si bien no cabe extender por igual a los otros países sudamericanos—curiosamente más cercanos que la Argentina a la zona de incidencia en cuestión—correspondería aplicarlo, *mutatis mutandis*, al examen de la figuración de nuestros pensadores en diversas partes de Europa y, claro está, en una región que ha sido objeto de esporádicos estudios afines: la propia América Latina.

¿Qué otras *utilidades* podrían deparar programas como éste? Acaso no resulte muy ambicioso suponer que, al estructurar el caudal de noticias sobre la filosofía argentina en el extranjero, se contribuya a promover un mayor interés por ella y por sus expresiones que todavía no se encuentran suficientemente representadas ni difundidas. Además, se rescataría una importante serie de trabajos que, pese a pertenecer a autores connacionales o a versar de algún modo sobre éstos, permanecen muchas veces al margen aun hasta de los mismos registros especializados internos. Un objetivo clave consiste no sólo en descubrir una sensible demanda y preocupación hacia la reflexión argentina sino, eventualmente, en comprobar si existe algún influjo de ésta sobre un ámbito académico que, como el norteamericano, ha conseguido, por diferentes razones, un considerable bagaje intelectual.

Sin omitir a personalidades de tanta repercusión como Sarmiento o Alberdi, se tomará el pensamiento argentino en su aspecto más amplio y no sólo en su tardía manifestación sistemática, aunque poniéndose el acento en la corriente centuria, i.e., cuando nuestra meditación filosófica empieza a adquirir más rigor y profundidad. Habrá que cotejar, sobre todo, la resonancia de quienes, a título individual o adscritos a alguna escuela, cuentan con una obra acabada o apreciablemente madura; obra que en ciertos casos se distancia del puro do-

minio especulativo para acceder a las preocupaciones históricas, religiosas, jurídicas o literarias, pero guardando por lo común una singular significación.

Deberá observarse la proyección de figuras ya desaparecidas como Alberini, A. Álvarez, Astrada, C. O. Bunge, T. Casares, A. Coviello, M. de Andrea, A. Dellepiane, C. A. Erro, V. Fatone, Macedonio Fernández, A. Ferreira, A. Franceschi, G. Franceschi, G. Furlong, Gálvez, J. B. Genta, J. A. García, J. V. González, L. J. Guerrero, Ingenieros, A. Jascalevich, J. B. Justo, Korn, R. Levene, Lugones, Martínez Estrada, Martínez Paz, A. Mendoza, J. Meinvielle, Mondolfo, H. Murena, R. Orgaz, C. Pico, A. Ponce, E. Quesada, R. Rivarola, Rojas, F. y J. L. Romero, Rouges, A. Sampay, P. Scalabrini, S. Taborda, M. Ugarte, M. A. Virasoro, A. Vassallo, etc. Los expositores vivientes a dimensionar son muy numerosos y, en ciertos casos, de mayor atractivo temático: R. Agoglia, C. Alchourrón, Anderson Imbert, A. Asti Vera, B. Bazán, J. Bolzán, Borges, E. Bulygin, M. Bunge, Canal Feijóo, A. Cappelletti, A. Carpio, G. Carrió, Caturelli, A. Ciria, Cossio, N. de Anquín, E. de Olaso, M. del Carril, Derisi, L. Dujovne, E. Dussel, C. Eggers Lan, E. Estiú, J. M. de Estrada, M. Etchecopar, Farré, R. Frondizi, A. García Astrada, F. García Bazán, G. Garmendia, G. Germani, F. González, Asenjo, O. Guariglia, G. Klimovsky, R. Kusch, A. Llanos, R. Maliandi, V. Massuh, L. Noussan-Letry, A. Poviña, M. Presas, Pro, Pucciarelli, O. Pugliese, Quiles, E. Rabossi, A. Raggio, N. Rodríguez Bustamante, Roig, L. Rozitchner, Sábato, Sánchez Reulet, J. Sepich, T. Simpson, O. Stoetzer, L. Tarán, Turchia Estrada, J. A. Vazquez, E. Verón, R. Virasoro, R. Walton, G. Weinberg, D. Zelaya, H. Zucchi, etc. Se ha procurado establecer un conjunto amplio y heterogéneo para romper las ataduras con que se suele seleccionar a los latinoamericanos internacionalmente.

Es de creer que varios de los nombres sugeridos se hallaban implícitos en el reconocimiento que tuvo un estadista estadounidense cuando, con el propósito declarado de mejorar las relaciones continentales, aludió a la necesidad de que los educadores y los educandos de su patria se compenetraran más a fondo de las ideas de los "grandes filósofos" latinoamericanos, de quienes en definitiva tendrían mucho que aprender.

La selección efectuada no impedirá la inclusión de otros indicadores—como la tribuna, el comportamiento civil o la capacitación permanente—que sobrepasan la simple teorización escrita y confluyen en ese terreno de las realizaciones existenciales al cual se lo ha considerado solidario e incluso constitutivo de la misma faena filosófica, aunque sin otorgársele siempre su mentada relevancia. Asimismo, se recurrirá globalmente a los estudios que se han dado a conocer en los Estados Unidos sobre nuestro país dentro de otros niveles más descriptivos del saber, para estimar el tipo de correlación que guarda la *Weltanschauung* de la Argentina subyacente en ellos con la imperante en los trabajos de raigambre filosófica.

#### *Etapa Heurístico-Analítica*

*Plano de la acción educadora y dialógica* / En asignaturas relativas al pensamiento latinoamericano, a la filosofía general y aplicada, o a materias que ofrecen

importantes aproximaciones interdisciplinarias. Catedráticos de origen argentino que dictaron o dictan cursos filosóficos o ligados a la reflexión sobre su patria. (Docentes norteamericanos que enseñaron en la Argentina). Ilustres pensadores argentinos que viajaron y/o disertaron en los Estados Unidos; repercusiones y testimonios personales. Congresos norteamericanos que han contado con la participación de filósofos argentinos. (Pensadores estadounidenses en congresos efectuados en la Argentina).

*Plano documental y de la investigación metódica* / Tesis concernientes a pensadores argentinos (o a filosofía argentina) realizadas en E.U.; tesis filosóficas presentadas por estudiantes argentinos. Trabajos orgánicos—artículos y libros—impresos en E.U. de o sobre pensadores argentinos; trabajos respectivos publicados fuera de E.U. por norteamericanos o bajo el patrocinio de entidades norteamericanas. Traducciones de pensadores argentinos; versiones completas y fragmentarias. Citas, notas y alusiones de consideración en torno a filósofos argentinos. Recensiones acerca de la producción filosófica argentina. Bibliografías sobre pensamiento argentino aparecidas en los Estados Unidos. Literatura filosófica argentina recibida en bibliotecas y centros estadounidenses; trascendencia. Obras norteamericanas donde se encaran distintos aspectos de la vida argentina y su contorno continental e hispánico. Intercambio epistolar entre pensadores argentinos y estadounidenses. Becarios—de post grado—e investigadores argentinos que han desarrollado estudios de extracción filosófica en E.U. (Estudiosos norteamericanos en la Argentina.) Argentinos que integran sociedades filosóficas estadounidenses. Filósofos argentinos consultores de revistas editadas en E.U. o participantes en su comité de redacción.

*Etapa Valorativa*

Contenidos y orientaciones predominantes. Omisiones, deformaciones y precisiones interpretativas. Imagen intelectual sobre la Argentina. ¿Influencias del pensamiento argentino? Propuestas generales.